



Bruksela, 28 maja 2025 r.
(OR. en)

11586/25

Międzyinstytucjonalny numer
referencyjny:
2025/0217(NLE)

LIMITE

ANTIDISCRIM 71
COCON 51
COHOM 119
COPEN 214
DROIPEN 83
EDUC 321
FREMP 202
JAI 1072
MIGR 254
SOC 519
STATIS 51

AKTY USTAWODAWCZE I INNE INSTRUMENTY

Dotyczy: DECYZJA RADY w sprawie stanowiska, które ma być zajęte w imieniu Unii Europejskiej w Komitecie Ministrów Rady Europy w sprawie przedłużenia terminu przystąpienia Kazachstanu do Konwencji Rady Europy o zapobieganiu i zwalczaniu przemocy wobec kobiet i przemocy domowej, w odniesieniu do spraw związanych ze współpracą wymiarów sprawiedliwości w sprawach karnych, w odniesieniu do azylu i zasady *non-refoulement*

DECYZJA RADY (UE) 2025/...

z dnia ...

**w sprawie stanowiska, które ma być zajęte w imieniu Unii Europejskiej
w Komitecie Ministrów Rady Europy
w sprawie przedłużenia terminu przystąpienia Kazachstanu
do Konwencji Rady Europy o zapobieganiu i zwalczaniu przemocy
wobec kobiet i przemocy domowej,
w odniesieniu do spraw związanych ze współpracą wymiarów sprawiedliwości
w sprawach karnych, w odniesieniu do azylu i zasady *non-refoulement***

RADA UNII EUROPEJSKIEJ,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej, w szczególności jego art. 78 ust. 2,
art. 82 ust. 2 i art. 84 w związku z jego art. 218 ust. 9,

uwzględniając wniosek Komisji Europejskiej,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Unia przystąpiła do Konwencji Rady Europy o zapobieganiu i zwalczaniu przemocy wobec kobiet i przemocy domowej (zwanej dalej „konwencją”) decyzją Rady (UE) 2023/1075¹ w odniesieniu do instytucji i administracji publicznej Unii oraz decyzją Rady (UE) 2023/1076² w odniesieniu do spraw związanych ze współpracą wymiarów sprawiedliwości w sprawach karnych, w odniesieniu do azylu i zasady *non-refoulement*; w dniu 1 października 2023 r. konwencja weszła w życie w odniesieniu do Unii. Dotychczas do konwencji przystąpiło 39 Stron, w tym Unia i 22 państwa członkowskie.
- (2) Komitet Ministrów Rady Europy (zwany dalej „Komitetem Ministrów”) jest organem decyzyjnym Rady Europy. Każdy z 46 członków Rady Europy ma prawo do jednego przedstawiciela w Komitecie Ministrów, a każdemu przedstawicielowi przysługuje jeden głos. Członkami Rady Europy są wszystkie państwa członkowskie, a tym samym są one reprezentowane w Komitecie Ministrów.

¹ Decyzja Rady (UE) 2023/1075 z dnia 1 czerwca 2023 r. w sprawie zawarcia, w imieniu Unii Europejskiej, Konwencji Rady Europy o zapobieganiu i zwalczaniu przemocy wobec kobiet i przemocy domowej w odniesieniu do instytucji i administracji publicznej Unii (Dz.U. L 143 I z 2.6.2023, s. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2023/1075/oj>).

² Decyzja Rady (UE) 2023/1076 z dnia 1 czerwca 2023 r. w sprawie zawarcia, w imieniu Unii Europejskiej, Konwencji Rady Europy o zapobieganiu i zwalczaniu przemocy wobec kobiet i przemocy domowej w odniesieniu do spraw związanych ze współpracą wymiarów sprawiedliwości w sprawach karnych, w odniesieniu do azylu i zasady *non-refoulement* (Dz.U. L 143 I z 2.6.2023, s. 4, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2023/1076/oj>).

- (3) Zgodnie z art. 76 ust. 1 konwencji Komitet Ministrów może, po zasięgnięciu opinii Stron konwencji i otrzymaniu ich jednomyślnej zgody, zdecydować o zaproszeniu państwa niebędącego członkiem Rady Europy do przystąpienia do konwencji. Taka decyzja wymaga większości dwóch trzecich głosów Komitetu Ministrów oraz jednomyślnego głosowania przedstawicieli Stron konwencji uprawnionych do zasiadania w Komitecie Ministrów.
- (4) W dniu 22 kwietnia 2020 r. Komitet Ministrów zdecydował zaprosić Kazachstan do przystąpienia do konwencji. Zgodnie z tą decyzją zaproszenie było ważne przez pięć lat od jej przyjęcia, to jest do dnia 23 kwietnia 2025 r.
- (5) Pismem z dnia 3 kwietnia 2025 r. Kazachstan zwrócił się o przedłużenie terminu przystąpienia do konwencji o dwa lata, to jest do dnia 23 kwietnia 2027 r., aby móc zakończyć swoje procedury wewnętrzne.
- (6) Na posiedzeniu we wrześniu 2025 r. Komitet Ministrów ma zostać przyjęta decyzja przyznająca Kazachstanowi przedłużenie o dwa lata terminu przystąpienia do konwencji.
- (7) Należy ustalić stanowisko, które ma być zajęte w imieniu Unii w Komitecie Ministrów w odniesieniu do przedłużenia terminu przystąpienia Kazachstanu do konwencji, ponieważ takie przedłużenie może mieć skutki prawne dla Unii. Skutkiem przedłużenia terminu będzie ponowienie wygasłego zaproszenia Kazachstanu do przystąpienia do konwencji, co może zatem prowadzić do ustanowienia stosunków traktatowych między Unią a Kazachstanem w ramach konwencji. Skutki przedłużenia terminu mogą również wpłynąć na sposób podejmowania decyzji w ramach Komitetu Stron konwencji.

- (8) Przystąpienie Kazachstanu do konwencji byłoby korzystne dla Unii, ponieważ rozszerzyłoby stosowanie ambitnych norm konwencji na ten kraj. Stanowisko Unii powinno zatem polegać na przyznaniu Kazachstanowi przedłużenia o dwa lata terminu przystąpienia do konwencji, aby umożliwić Kazachstanowi zakończenie procedur wewnętrznych.
- (9) Ponieważ Unia nie jest członkiem Rady Europy, ale należą do niej wszystkie państwa członkowskie, stanowisko Unii ma zostać wyrażone przez działające wspólnie państwa członkowskie.
- (10) Zgodnie z art. 1 i 2 Protokołu nr 21 w sprawie stanowiska Zjednoczonego Królestwa i Irlandii w odniesieniu do przestrzeni wolności, bezpieczeństwa i sprawiedliwości, załączonego do Traktatu o Unii Europejskiej (TUE) i do Traktatu o funkcjonowaniu Unii Europejskiej (TFUE), bez uszczerbku dla art. 4 tego protokołu, Irlandia nie uczestniczy w przyjęciu niniejszej decyzji i nie jest nią związana, ani jej nie stosuje.
- (11) Zgodnie z art. 1 i 2 Protokołu nr 22 w sprawie stanowiska Danii, załączonego do TUE i do TFUE, Dania nie uczestniczy w przyjęciu niniejszej decyzji i nie jest nią związana ani jej nie stosuje,

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

Artykuł 1

Stanowisko, które ma być zajęte w imieniu Unii na posiedzeniu Komitetu Ministrów Rady Europy we wrześniu 2025 r., polega na udzieleniu poparcia dla przedłużenia do dnia 23 kwietnia 2027 r. terminu przystąpienia Kazachstanu do Konwencji Rady Europy o zapobieganiu i zwalczaniu przemocy wobec kobiet i przemocy domowej.

Artykuł 2

Stanowisko, o którym mowa w art. 1, wyrażają działające wspólnie państwa członkowskie, które są członkami Komitetu Ministrów Rady Europy.

Artykuł 3

Niniejsza decyzja wchodzi w życie z dniem jej przyjęcia.

Sporządzono w ...

W imieniu Rady

Przewodniczący / Przewodnicząca
